



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 12. lokakuuta 2023
(OR. en)

14105/23

FIN 1050

SAATE

Lähettiläjä:	Johannes HAHN, Euroopan komission jäsen
Saapunut:	12. lokakuuta 2023
Vastaanottaja:	Esperanza SAMBLAS, Euroopan unionin neuvoston puheenjohtaja
Asia:	Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC 15/2023 varainhoitovuoden 2023 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja DEC 15/2023.

Liite: DEC 15/2023



BRYSEL 12/10/2023

YLEINEN TALOUSARVIO – VARAINHOITOVUOSI 2023
PÄÄLUOKKA III – KOMISSIO – OSASTOT 16 JA 30

MÄÄRÄRAHASIIRTO NRO DEC 15/2023

MÄÄRÄRAHOJEN ALKUPERÄ:

LUKU 30 04 – Solidaarisuusmekanimit (erityisrahoitusvälineet)

MOMENTTI 30 04 02 – Varaus työttömiksi jääneille työntekijöille tarkoitettua
Euroopan globalisaatiorahastoa (EGR) varten

MSM

–2 828 223,00

MÄÄRÄRAHOJEN KÄYTTÖTARKOITUS:

LUKU 16 02 – Solidaarisuusmekanismien käyttöönotto (erityisrahoitusvälineet)

MOMENTTI 16 02 02 – Euroopan globalisaatiorahasto työttömiksi jääneille
työntekijöille (EGR)

MSM

2 828 223,00

Työttömiksi jääneitä työntekijöitä tukevaa Euroopan globalisaatiorahastoa (EGR) koskevat säännöt vahvistetaan Euroopan globalisaatiorahastosta (EGR) työttömiksi jääneille työntekijöille ja asetuksen (EU) N:o 1309/2013 kumoamisesta 28 päivänä huhtikuuta 2021 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2021/691 (EGR-asetus).

I. OTTO

I.1

a) Budjettikohdan nimike

30 04 02 – Varaus työttömiksi jääneille työntekijöille tarkoitettua Euroopan globalisaatiorahastoa (EGR) varten

b) Numerotiedot 20.9.2023

	MSM
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	205 359 029,00
2. Määrärahasiirrot	-5 574 755,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	199 784 274,00
4. Käytetyt määrärahat	0,00
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	199 784 274,00
6. Ehdotettu otto	2 828 223,00
7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)	196 956 051,00
8. Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	1,38 %
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaistenottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0,00
2. Käytettävissä olevat määrärahat 20.9.2023	0,00
3. Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	–

d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönottoa koskevat määräykset sisältyvät 16. joulukuuta 2020 tehdyn toimielinten sopimuksen 9 kohtaan (Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välinen toimielinten sopimus talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi).

Näiden määräysten mukaisesti komissio tekee Euroopan parlamentille ja neuvostolle ehdotuksen määrärahojen siirtämisestä Euroopan globalisaatiorahastoa koskevasta varauksesta asianmukaiseen budjettikohtaan samalla kun se tekee ehdotuksen päätökseksi Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta.

II. LISÄYS

II.1

a) Budjettikohdan nimike

16 02 02 – Euroopan globalisaatiorahasto työttömiksi jääneille työntekijöille (EGR)

b) Numerotiedot 20.9.2023

	MSM
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	0,00
2. Määrärahasiirrot	5 384 755,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	5 384 755,00
4. Käytetyt määrärahat	5 384 755,00
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	0,00
6. Ehdotettu lisäys	2 828 223,00
7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 + 6)	2 828 223,00
8. Lisäys prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	–
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten lisäysten prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	1 495 918,28
2. Käytettävissä olevat määrärahat 20.9.2023	1 495 918,28
3. Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	0,00 %

d) Lisäyksen yksityiskohtaiset perustelut

Komissio on todennut EGR-asetuksen sovellettavien säännösten mukaisesti päätösehdotuksessaan COM(2023)470, että hakemus EGF/2023/002 BE/Makro täyttää ehdot, jotka koskevat rahoituksen myöntämistä globalisaatiorahastosta.

Belgian viranomaisten pyytämällä 2,8 miljoonan euron määrällä katetaan kustannuksia, joita aiheutuu yrityksen Makro Cash & Carry Belgium NV työntekijävähennysten seurauksena 421:lle kohteena olevalle edunsaajalle tarjottavista tukikelpoisista yksilöllisistä palveluista EGR-asetuksen 4 artiklan 2 kohdan a alakohdassa säädettyjen toimintakriteerien mukaisesti. Euroopan globalisaatiorahastosta myönnettävän tuen tarkoituksena on auttaa asianomaisia henkilöitä pääsemään takaisin työmarkkinoille.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023

COMMISSION PROPOSALS AS AT 20/09/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	205 359 029,00
DEC 02	08-02-2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
DEC 04	16-03-2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBÉRICA	1 275 000,00
DEC 06	20-04-2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000,00
DEC 08	06-06-2023	EGF/2023/001 BE/ LNSA	2 153 358,00
DEC 15	12/10/2023	EGF/2023/002 BE/MAKRO	2 828 223,00
		Total of Proposals	8 402 978,00
		Remainder	196 956 051,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	1 958 067
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0